

## Uzasadnienie

Do uchwały Nr LXXXIV/1112/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 listopada 2009 r.

Uchwała zawiera:

- I. Przeniesienia między działami w kwocie 5.000 zł**, z wydatków bieżących z zadania „Obsługa Dzielnic”, na zadanie inwestycyjne pn. „Budowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy według wskazań Dzielnicy”, realizowane w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (Dzielnica VII).
- II. Zmiany w planie wydatków w kwocie 351.250 zł**, w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe.  
Szczegółowy podział środków przedstawiony jest w załączniku do niniejszego uzasadnienia.

## do uchwały Nr LXXXIV/1112/09 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 listopada 2009 r.

(zgodnie z uchwałami podjętymi przez Rady Dzielnic)

6 - zmiany klasyfikacji budżetowej, zakresu rzeczowego oraz jednostki realizującej (Dzielnice: IV, VIII, IX, XIII, XIV)

4 - zmiany klasyfikacji budżetowej oraz zakresu rzeczowego bez zmiany jednostki realizującej (Dzielnice: VIII, IX, XVII)

Dz.	Rozdz.	§	Lp.	Nazwa zadania	Kat. Zad.	Zmniejszenie	Zwiększenie	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Jednostka realizująca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem:</b>						<b>351 250</b>	<b>356 250</b>			
<b>DZIELNICA IV</b>										
921	92109	2480	1	CK. Dworek Białoprądnicki - przygotowanie prezentacji Dzielnicy IV	GWSMK	1 000		I kw / 09	IV kw / 09	Dw. Białoprądn.
754	75416	4750	2	SMMK Oddział II - zakup sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem - zakup oprogramowania	GWSMK		1 000	IV kw / 09	IV kw / 09	SMMK
<b>DZIELNICA VII</b>										
900	90015	6050	1	Budowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy według wskazań Dzielnicy	GWSMK		5 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
<b>DZIELNICA VIII</b>										
801	80110	4270	1	Gimnazjum Nr 22 - remont	GWSMK	2 100		I kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
853	85305	4210	2	Złobek Nr 23 - zakup wyposażenia	GWSMK		2 100	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
900	90017	6050	3	Adaptacja budynku komunalnego ul. Bogucianka 2	GWSMK	13 500		I kw / 09	IV kw / 09	ZBK
921	92109	2480	4	DK Podgórze dla Centrum Kultury Ruczaj - zakup wyposażenia	GWSMK		6 000	IV kw / 09	IV kw / 09	DK Podgórze
921	92116	2480	5	Podgórska Biblioteka Publiczna, filia nr 6 - wymiana stolarki okiennej	GWSMK		7 500	IV kw / 09	IV kw / 09	PBP
<b>DZIELNICA IX</b>										
600	60016	6050	1	Modernizacja ul. Ruczaj	GWSMK	80 000		I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
600	60016	6050	2	Modernizacja ul. Zbrojarzy	GWSMK	115 000		I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
900	90004	6050	3	Odtworzenie alejek w Łasku Borkowskim	GWSMK	38 000		I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
600	60016	4270	4	Remonty dróg i chodników na terenie dzielnicy - współfinansowanie zadania powierzonego	GWSMK		233 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
851	85149	4280	5	Profilaktyka zdrowotna - badanie wad postawy dzieci z Dzielnicy	GWSMK	5 000		I kw / 09	IV kw / 09	BZ
854	85403	4270	6	SOSW Nr 6 - remont	PWSMK		2 000	IV kw / 09	IV kw / 09	SOSW Nr 6
921	92116	2480	7	Podgórska Biblioteka Publiczna, filie nr: 10, 20 - zakupy	GWSMK		2 000	IV kw / 09	IV kw / 09	PBP
921	92109	2480	8	Klub "Iskierka" - zakup urządzeń do nagłośnienia	GWSMK		1 000	IV kw / 09	IV kw / 09	DK Podgórze
<b>DZIELNICA XIII</b>										
921	92120	6050	1	Przebudowa Dworku w Płaszowie, ul. Koszykarska 29 - opracowanie materiałów dla uzyskania decyzji wz	GWSMK	30 200		III kw / 09	IV kw / 09	BI
600	60016	4270	2	Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy	GWSMK		12 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
801	80101	4270	3	SP Nr 137 - remont	GWSMK		18 200	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Południe
854	85412	2820	4	Klub Sportowy Płaszowianka, ul. Stróża Rybna 19, 30-714 Kraków "Rekreacyjny oboz sportowy dla dzieci i młodzieży". Organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży	GWSMK	7 400		III kw / 09	III kw / 09	EK
921	92109	2480	5	DK Podgórze - wykonanie i druk map Dzielnicy XIII	GWSMK		7 400	IV kw / 09	IV kw / 09	DK Podgórze

wykaz zmian do rady t - 33

Dz.	Roźdz.	§	Lp.	Nazwa zadania	Kat. Zad.	Zmniejszenie	Zwiększenie	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia	Jednostka realizująca
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>DZIELNICA XIV</b>						<b>750</b>	<b>750</b>			
750	75095	4300	1	Komunikacja z mieszkańcami - druk i kolportaż gazetki, druk kolumny informacyjnej, aktualizacja strony internetowej	GWSMK	750		I kw / 09	IV kw / 09	BR
921	92109	2480	2	OK. NH - spotkania z mieszkańcami	GWSMK		750	IV kw / 09	IV kw / 09	OK. NH
<b>DZIELNICA XVII</b>						<b>58 300</b>	<b>58 300</b>			
600	60016	6050	1	Budowa parkingu przy skrzyżowaniu ulic Petöfiego - Architektów - opracowanie projektu	GWSMK	46 300		I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
900	90004	6050	2	Przebudowa placu zabaw w os. Na Stoku - współfinansowanie zadania powierzonego	GWSMK		46 300	I kw / 09	IV kw / 09	ZIKiT
Komunikacja z mieszkańcami Dzielnicy:										
750	75095	4170	a	redakcja kolumny, obsługa strony www - wynagrodzenia bezosobowe	GWSMK	200		I kw / 09	IV kw / 09	BR
750	75095	4300	b	druk informacji o Dzielnicy	GWSMK	11 800		I kw / 09	IV kw / 09	BR
801	80101	4270	4	SP Nr 78 - remont	GWSMK		10 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Wschód
801	80110	4240	5	Gimnazjum nr 43 - zakupy dydaktyczne	GWSMK		2 000	IV kw / 09	IV kw / 09	ZEO Wschód

Budżet Miasta Krakowa na rok 2009  
zmiany wydatków

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Ogółem	Zmniejszenia		Ogółem	Zwiększenia	
				w tym:			w tym:	
1	2	3	4	gmina	powiat	7	gmina	powiat
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>241 300</b>	<b>241 300</b>		<b>245 000</b>	<b>245 000</b>	
	60016	Drogi publiczne gminne	241 300	241 300		245 000	245 000	
		Wydatki bieżące				245 000	245 000	
		Wydatki majątkowe	241 300	241 300				
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>17 750</b>	<b>17 750</b>				
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	5 000	5 000				
		Wydatki bieżące	5 000	5 000				
	75095	Pozostała działalność	12 750	12 750				
		Wydatki bieżące	12 750	12 750				
		w tym:						
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	200	200				
754		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>				<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	
	75416	Straż Miejska				1 000	1 000	
		Wydatki bieżące				1 000	1 000	
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>100</b>	<b>100</b>		<b>28 200</b>	<b>28 200</b>	
	80101	Szkoły podstawowe				28 200	28 200	
		Wydatki bieżące				28 200	28 200	
	80110	Gimnazja	100	100				
		Wydatki bieżące	100	100				
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>				
	85149	Programy polityki zdrowotnej	5 000	5 000				
		Wydatki bieżące	5 000	5 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
gmina	powiat	gmina		powiat				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>				2 100	2 100	
	85305	Złobki				2 100	2 100	
		Wydatki bieżące				2 100	2 100	
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	7 400	7 400		2 000		2 000
	85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze				2 000		2 000
		Wydatki bieżące				2 000		2 000
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	7 400	7 400				
		Wydatki bieżące	7 400	7 400				
		w tym:						
		- dotacje	7 400	7 400				
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	13 500	13 500		13 300	13 300	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				8 300	8 300	
		Wydatki majątkowe				8 300	8 300	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg				5 000	5 000	
		Wydatki majątkowe				5 000	5 000	
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	13 500	13 500				
		Wydatki majątkowe	13 500	13 500				
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	30 200	30 200		23 650	23 650	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby				14 150	14 150	
		Wydatki bieżące				14 150	14 150	
		w tym:						
		- dotacje				14 150	14 150	
	92116	Biblioteki				9 500	9 500	
		Wydatki bieżące				9 500	9 500	
		w tym:						
		- dotacje				9 500	9 500	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	30 200	30 200				
		Wydatki majątkowe	30 200	30 200				
<b>O G Ó Ł E M</b>			<b>315 250</b>	<b>315 250</b>		<b>315 250</b>	<b>313 250</b>	<b>2 000</b>

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr Ixxxiv/1112/09  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 4 listopada 2009 r.

### Zmiany w wydatkach inwestycyjnych Miasta Krakowa w 2009 r.

#### 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

w zł

Nr zad.	Dziedzina programowania Nazwa programu/Nazwa zadania	Dział	Roz-dział	Jednostka realizująca	zmniejszenie					zwiększenie				
					Budżet ogółem	w tym:				Budżet ogółem	w tym:			
						zadania gminy	w tym: dotacja	zadania powiatu	w tym: dotacja		zadania gminy	w tym: dotacja	zadania powiatu	w tym: dotacja
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	Razem wydatki na inwestycje programowe				323 000	323 000				51 300	51 300			
XII	Pozostałe zadania inwestycyjne				323 000	323 000				51 300	51 300			
XII - 2	Zadania inwestycyjne realizowane w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (podział zgodnie z wykazem Nr 2 - 1 do niniejszego załącznika)				323 000	323 000				51 300	51 300			

**2.1 ZADANIA INWESTYCYJNE REALIZOWANE W RAMACH ZADAŃ UZNANYCH PRZEZ DZIELNICE ZA PRIORYTETOWE**

w zł

1	2	3	4	5	6	Zmniejszenie			Zwiększenie		
						7	w tym:		10	w tym:	
							8	9		11	12
		<b>RAZEM:</b>				<b>323 000</b>	<b>323 000</b>		<b>51 300</b>	<b>51 300</b>	
<b>I</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>				<b>241 300</b>	<b>241 300</b>				
1	IX	Modernizacja ul. Ruczaj	600	60016	ZIKiT	80 000	80 000				
2	IX	Modernizacja ul. Zbrojarzy	600	60016	ZIKiT	115 000	115 000				
3	XVII	Budowa parkingu przy skrzyżowaniu ulic Petófiiego - Architektów	600	60016	ZIKiT	46 300	46 300				
<b>II</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>				<b>51 500</b>	<b>51 500</b>		<b>51 300</b>	<b>51 300</b>	
1	IX	Odtworzenie alejek w Lasku Borkowskim	900	90004	ZIKiT	38 000	38 000				
2	XVII	Przebudowa placu zabaw w os. Na Stoku	900	90004	ZIKiT				46 300	46 300	
3	VII	Budowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy według wskazań Dzielnicy	900	90015	ZIKiT				5 000	5 000	
4	VIII	Adaptacja budynku komunalnego ul. Bogucianka 2	900	90017	ZIKiT	13 500	13 500				
<b>III</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>				<b>30 200</b>	<b>30 200</b>				
1	XIII	Przebudowa Dworku w Płaszowie, ul. Koszykarska 29	921	92120	BI	30 200	30 200				

**Załącznik Nr 3**

do uchwały Nr LXXXIV/1112/09

Rady Miasta Krakowa

z dnia 4 listopada 2009 r.

**DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU MIASTA NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH NA ROK 2009****( BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE )**

zmiany dotacji

**2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY**

w zł

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	Zwiększenie dotacji
1	2	3	4	5	6	7
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>ogółem</b>	<b>1 000</b>	<b>24 650</b>
				<i>w tym:</i>		
				- gmina	1 000	24 650
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem	1 000	15 150
				<i>w tym:</i>		
				- gmina	1 000	15 150
		2480	Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki		1 000	
	2480	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta			750	
	2480	Dom Kultury Podgórze			14 400	
	92116		Biblioteki	ogółem		9 500
				<i>w tym:</i>		
				- gmina		9 500
		2480	Podgórska Biblioteka Publiczna			9 500



## 3. POZOSTAŁE PODMIOTY ZALICZANE I NIEZALICZANE DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH.

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji
1	2	3	4	5
854		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>ogółem</b>	7 400
			w tym:	
			- gmina	7 400
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	<b>ogółem</b>	7 400
			w tym:	
			- gmina	7 400
<b>OGÓLEM</b>				<b>7 400</b>
w tym:				
gmina				7 400

## Załącznik Nr 4

do uchwały Nr LXXXIV/1112/09

Rady Miasta Krakowa

z dnia 4 listopada 2009 r.

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2009**

zmiany wydatków

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zadania priorytetowe		Utrzymanie Rad i Zarządów Dzielnic
			Zmniejszenie	Zwiększenie	Zmniejszenie
1	2	3	4	5	6
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>3 700</b>	
	60016	Drogi publiczne gminne		3 700	
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>12 750</b>		<b>5 000</b>
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)			5 000
	75095	Pozostała działalność	12 750		
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>1 000</b>	
	75416	Straż Miejska		1 000	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>100</b>	<b>28 200</b>	
	80101	Szkoły podstawowe		28 200	
	80110	Gimnazja	100		
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>5 000</b>		
	85149	Programy polityki zdrowotnej	5 000		
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>2 100</b>	
	85305	Żłobki		2 100	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>7 400</b>	<b>2 000</b>	
	85403	Specjalne ośrodki szkolno - wychowawcze		2 000	
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	7 400		
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>13 500</b>	<b>13 300</b>	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		8 300	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg		5 000	
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	13 500		
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>30 200</b>	<b>23 650</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		14 150	
	92116	Biblioteki		9 500	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	30 200		
		<b>Ogółem</b>	<b>68 950</b>	<b>73 950</b>	<b>5 000</b>